

## Licenčná zmluva koncového používateľa

SKÔR, NEŽ ZAČNETE POUŽÍVAŤ TOTO ZARIADENIE, SI POZORNE PREČÍTAJTE NASLEDOVNÉ INFORMÁCIE:

Táto Licenčná zmluva koncového používateľa je právna dohoda medzi (a) vami (fyzickou osobou alebo organizáciou) a (b) spoločnosťou Hewlett-Packard („HP“), ktorá upravuje používanie ľubovoľného softvérového produktu nainštalovaného alebo sprístupneného spoločnosťou HP na používanie na produkte od spoločnosti HP („produkte HP“), ktorý inak nie je predmetom samostatnej licenčnej zmluvy medzi vami a spoločnosťou HP alebo jej dodávateľmi. Iný softvér môže obsahovať Licenčnú zmluvu koncového používateľa v rámci vlastnej dokumentácie online. Pojmom „softvérový produkt“ sa označuje počítačový softvér. Môže zahŕňať aj pridružené médiá, tlačené materiály a dokumentáciu online alebo elektronickú dokumentáciu.

K produktu HP môže byť priložený dodatok alebo príloha k tejto Licenčnej zmluve.

PRÁVA SÚVISIACE SO SOFTVÉROVÝM PRODUKTOM SÚ K DISPOZÍCIH LEN ZA PREDPOKLADU, ŽE SÚHLASÍTE SO VŠETKÝMI PODMIENKAMI TEJTO LICENČNEJ ZMLUVY. INŠTALÁCIU, KOPÍROVANÍM, PREBERANÍM, ALEBO INÝM POUŽÍVANÍM SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU SÚHLASÍTE S PODMIENKAMI TEJTO LICENČNEJ ZMLUVY. AK NESÚHLASÍTE S TÝMITO LICENČNÝMI PODMIENKAMI, TAK CELÝ NEPOUŽITÝ PRODUKT (HARDVÉR A SOFTVÉR) MÔŽETE VRÁTIŤ NA ZÁKLADE PODMIENOK REFUNDÁCIE PLATNÝCH V MIESTE NÁKUPU DO 14 DNÍ OD DÁTUMU NÁKUPU.

1. POSKYTNUTÉ LICENČNÉ PRÁVA. Spoločnosť HP vám za predpokladu, že vyhoviete všetkým podmienkam a požiadavkám tejto Licenčnej zmluvy, poskytuje nasledovné práva:

a. Používanie. Softvérový produkt môžete používať na jednom počítači („svojom počítači“).

Ak vám bol softvérový produkt poskytnutý prostredníctvom internetu a pôvodne naň bola poskytnutá licencia na používanie na viac ako jednom počítači, softvérový produkt môžete inštalovať a používať len na daných počítačoch. Softvérový produkt nesmiete rozdeliť na jednotlivé súčasti, ktoré potom použijete na viacerých počítačoch. Nemáte právo na distribúciu softvérového produktu. Za účelom používania softvérového produktu môžete softvérový produkt načítať do dočasnej pamäte RAM svojho počítača.

b. Uloženie. Softvérový produkt môžete skopírovať do lokálnej pamäte alebo zariadenia na ukladanie údajov, ktoré je súčasťou produktu HP.

c. Kopírovanie. Môžete vytvárať archívne alebo záložné kópie softvérového produktu, ale len za predpokladu, že kópia bude obsahovať tie isté informácie o vlastníctve ako pôvodný softvérový produkt a použije sa len na záložné účely.

d. Vyhradenie práv. Spoločnosť HP a jej dodávateľia si vyhradujú všetky práva, ktoré vám nie sú výslovne poskytnuté v tejto Licenčnej zmluve.

e. Freeware. Poskytovanie licencií na softvérové produkty alebo ich časti, ktoré sú zahrnuté do softvéru iných dodávateľov než je spoločnosť HP alebo do softvéru poskytovaného autormi v súlade s podmienkami pre verejné licencie („freeware“), sa neriadi podmienkami tejto Licenčnej zmluvy, ale podmienkami softvérovej licenčnej zmluvy dostupnej spolu s týmto freeware vo forme samostatnej zmluvy, tlačenej licenčnej zmluvy alebo licenčnej zmluvy v elektronickej forme, ktorú odsúhlasíte pri prevzatí. Používanie freeware v plnom rozsahu upravujú podmienky tejto licencie.

f. Riešenie na obnovenie softvéru. Každé riešenie na obnovenie softvéru poskytnuté s produktom HP alebo preň, či už na pevnom disku alebo externom médiu (napr. diskete, disku CD alebo DVD), alebo ekvivalentné riešenie poskytnuté v ľubovoľnej inej forme, sa môže použiť iba na obnovenie pevného disku produktu HP, s ktorým alebo pre ktorý bolo riešenie na obnovenie softvéru pôvodne zakúpené. Používanie softvéru operačného systému od spoločnosti Microsoft, ktorý takéto riešenie na obnovenie softvéru obsahuje, sa riadi licenčnými podmienkami spoločnosti Microsoft.

2. **INOVÁCIE.** Na používanie softvérového produktu, ktorý je označený ako inovácia, vás oprávňuje licencia na používanie pôvodného softvérového produktu, ktorý spoločnosť HP označila ako produkt oprávňujúci na inováciu. Po inovácii už ďalej nesmiete používať pôvodný softvérový produkt, ktorý vás oprávňoval na získanie inovácie. Používaním tohto softvérového produktu zároveň súhlasíte s tým, že spoločnosť HP môže automaticky kontrolovať verzie určitých softvérových produktov a môže automaticky preberať a inštalovať inovácie alebo aktualizácie týchto softvérových produktov vo vašom produkte od spoločnosti HP s cieľom poskytovať vám nové verzie, udržiavať softvérový produkt v aktuálnom stave alebo uľahčiť podporu alebo iné poskytované služby. V určitých prípadoch a v závislosti od typu inovácie alebo aktualizácie vám poskytneme oznámenie (prostredníctvom kontextových okien alebo iným spôsobom).

3. **DOPLNKOVÝ SOFTVÉR.** Táto Licenčná zmluva sa vzťahuje aj na aktualizácie alebo doplnky pôvodného softvérového produktu poskytnutého spoločnosťou HP, ak vám spoločnosť HP spolu s aktualizáciou alebo doplnkom neposkytne iné podmienky. V prípade konfliktu podmienok sa zohľadňujú neskôr poskytnuté podmienky.

4. **PREVOD.**

a. Iný subjekt. Pôvodný používateľ softvérového produktu môže vykonať jednorazový prevod softvérového produktu na iného koncového používateľa. V rámci prevodu musia byť prevedené aj všetky súčasti, médiá, tlačené materiály, táto Licenčná zmluva a (ak je to možné) Certifikát pravosti (Certificate of Authenticity). Prevod sa nesmie vykonať nepriamo (napríklad formou doručenia). Pred vykonaním prevodu musí koncový používateľ, ktorý je príjemcom prevádzaného produktu, súhlasiť so všetkými podmienkami Licenčnej zmluvy. S prevodom softvérového produktu sa vaša licencia automaticky ukončuje.

b. Obmedzenia. Softvérový produkt si nemôžete vziať do prenájmu, nemôžete ho ani prenajať alebo zapožičať, a nesmiete ho použiť ani na komerčnom spoločnom ústrednom počítači alebo na úradné účely. Licenciu alebo softvérový produkt nie je možné ďalej poskytnúť, priradiť alebo previesť iným spôsobom, než je výslovne uvedené v tejto Licenčnej zmluve.

5. **VLASTNÍCKE PRÁVA.** Všetky práva súvisiace s duševným vlastníctvom softvérového produktu a používateľskej dokumentácie sú vlastníctvom spoločnosti HP alebo jej dodávateľov a sú chránené zákonmi, vrátane zákonov USA o autorských právach, obchodnom tajomstve a ochranných známkach, ako aj ďalších použiteľných zákonov a ustanovení medzinárodných dohôd. Zo softvérového produktu nesmiete odstraňovať žiadne informácie o totožnosti produktu, upozorneniach týkajúcich sa autorských práv alebo obmedzeniach vlastníckych práv.

6. **OBMEDZENIE PRE SPÄTNÚ ÚPRAVU.** Softvérový produkt nesmiete späťne upravovať, dekompilovať alebo rozkladať, s výnimkou rozsahu, v ktorom vás na to bez ohľadu na toto obmedzenie oprávňujú príslušné zákony, alebo v ktorom táto Licenčná zmluva výslovne umožňuje.

7. **UKONČENIE.** Táto Licenčná zmluva je účinná až do svojho ukončenia alebo ziametnutia. Táto Licenčná zmluva sa môže ukončiť aj v súlade s podmienkami uvedenými v iných častiach tejto Licenčnej zmluvy alebo pri nedodržaní niektorej z podmienok tejto Licenčnej zmluvy.

8. **POVOLENIE NA ZHROMAŽĎOVANIE/POUŽÍVANIE ÚDAJOV.**

a. Zhromažďovanie/používanie spoločnosťou HP. Súhlasíte s tým, že spoločnosť HP, jej pobočky a partneri môžu zhromažďovať a používať anonymné technické informácie o vašom produkte HP na marketingových účely a účely poskytovania služieb podpory viažuce sa na softvérový produkt. Zhromažďovanie týchto technických informácií sa uskutočňuje počas pripojenia produktu HP k internetu, pričom sa spoločnosti HP odošle adresa príslušného internetového protokolu alebo iný jedinečný identifikátor zariadenia priradený vášmu produktu HP. Zhromažďovanie a používanie zhromaždených informácií sa riadi zásadami ochrany osobných údajov spoločnosti HP.

b. Zhromažďovanie/používanie tretími stranami. Určité softvérové produkty vo vašom produkte HP poskytujú tretie strany, ktoré sú tiež poskytovateľmi osobitných licencií („softvér tretích strán“). Softvér tretích strán môže byť nainštalovaný a funkčný vo vašom produkte HP, aj keď ste zvolili možnosť neaktivovať/nezakúpiť takýto softvér. Softvér tretích strán môže zhromažďovať a prenášať technické informácie o vašom systéme (napr. adresu IP, jedinečný identifikátor zariadenia, verziu nainštalovaného softvéru atď.) a ďalšie systémové údaje. Tieto informácie používajú tretie strany na identifikovanie technických atribútov systému a na zabezpečenie, že vo vašom systéme je nainštalovaná najaktuálnejšia verzia softvéru. Ak si neželáte, aby softvér tretích strán zhromažďoval technické informácie alebo vám automaticky posielal aktualizácie verzií, mali by ste si softvér pred pripojením na internet odinštalovať.

9. VYHLÁSENIE O ZÁRUKÁCH. SPOLOČNOSŤ HP A JEJ DODÁVATELIA POSKYTUJÚ SOFTVÉROVÝ PRODUKT „TAK, AKO JE“, SO VŠETKÝMI CHYBAMI, A TÝMTO VYHLASUJÚ, ŽE V MAXIMÁLNO M ROZSAHU POVOLENOM PRÍSLUŠNÝMI ZÁKONMI NEPOSKYTUJÚ ŽIADNE ĎALŠIE ZÁRUKY VZŤAHUJÚCE SA NA SOFTVÉROVÝ PRODUKT, ČI UŽ IDE O VÝSLOVNÉ, ODVODENÉ ALEBO ŠTATUTÁRNE ZÁRUKY, VRÁTANE ZÁRUK PRÁVNEHO TITULU, NEPORUŠENIA CUDZÍCH PRÁV, VŠETKÝCH ODVODENÝCH ZÁRUK, ZÁVÄZKOV ALEBO PODMIENOK OBCHODOVATEĽNOSTI, VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL A NEPRÍTOMNOSTI VÍRUSOV. Existujú štáty a jurisdikcie, ktoré nepovoľujú vylúčenie odvodených záruk alebo obmedzení trvania odvodených záruk, takže vyššie uvedené vyhlásenie sa na vás nemusí vzťahovať v plnom rozsahu.

10. OBMEDZENIE ZODPOVEDNOSTI. Celkové záväzky spoločnosti HP a jej dodávateľov vyplývajúce z ustanovení tejto Licenčnej zmluvy a vaše výhradné nároky na opravné prostriedky pri už spomenutých prípadoch nemôžu bez ohľadu na celkový rozsah škôd, ktoré môžete utpieť, presiahnuť čiastku skutočne zaplatenú samostatne za softvérový produkt alebo čiastku 5,00 USD, podľa toho, ktorá z čiastok je vyššia. SPOLOČNOSŤ HP ALEBO JEJ DODÁVATELIA V MAXIMÁLNO M ROZSAHU POVOLENOM PRÍSLUŠNÝMI ZÁKONMI V ŽIADNOM PRÍPADE NEZODPOVEDAJÚ ZA MIMORIADNE, NÁHODNÉ, NEPRIAME ALEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY AKÉHOKOĽVEK DRUHU (VRÁTANE ŠKÔD SPÔSOBENÝCH STRATOU ZISKOV A DÔVERNÝCH ALEBO INÝCH INFORMÁCIÍ, PRERUŠENÍM ČINNOSTI, ZRANENÍM OSÔB A ZVEREJNENÍM OSOBNÝCH ÚDAJOV, KTORÉ VYPLÝVAJÚ Z POUŽÍVANIA ALEBO ZO ZNEMOŽNENIA POUŽÍVANIA SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU, INAK SÚVISIA S JEHO POUŽÍVANÍM ALEBO SO ZNEMOŽNENÍM JEHO POUŽÍVANIA ALEBO SÚ V INOM SPOJENÍ S NIEKTORÝM USTANOVENÍM TEJTO LICENČNEJ ZMLUVY), A TO ANI V TOM PRÍPADE, ŽE SPOLOČNOSŤ HP ALEBO NIEKTORÝ Z JEJ DODÁVATEĽOV BOLI UPOZORNENÍ NA MOŽNOSŤ VZNIKU TÝCHTO ŠKÔD, ALEBO AK OPRAVNÉ PROSTRIEDKY NESPLŇAJÚ SVOJ ZÁKLADNÝ ÚČEL. Existujú štáty a jurisdikcie, ktoré nepovoľujú vylúčenie alebo obmedzenie náhodných alebo následných škôd, takže vyššie uvedené obmedzenie alebo vylúčenie sa na vás nemusí vzťahovať.

11. VLÁDNE ORGANIZÁCIE USA. V súlade s nariadeniami FAR12.211 a 12.212 spoločnosť HP poskytuje vládnym inštitúciám USA licenciu na komerčný počítačový softvér, dokumentáciu k počítačovému softvéru a technickým údajom pre komerčné položky v súlade so štandardnými podmienkami spoločnosti HP pre poskytovanie komerčných licencií.

12. SÚLAD SO ZÁKONMI O EXPORTE. Dodržiavanie všetkých zákonov a nariadení USA a ďalších krajín/regiónov („zákonov o exporte“) umožňuje zaistiť, že softvérový produkt sa nebude (1) exportovať (či už priamo alebo nepriamo) v rozpore so zákonmi o exporte, alebo sa (2) nepoužije na účely zakázané zákonmi o exporte, vrátane šírenia nukleárných, chemických alebo biologických zbraní.

13. SPÔSOBILOSŤ A OPRÁVNENIE NA UZAVRETIE ZMLUVY. Potvrďujete, že podľa zákonov krajiny/regiónu, v ktorej sa nachádzate, ste už dosiahli plnoletosť a (ak je to potrebné) máte primerané oprávnenie zamestnávateľa na uzavretie tejto zmluvy.

14. RELEVANTNÉ PRÁVO. Táto Licenčná zmluva sa riadi zákonmi štátu Kalifornia (USA).

15. ÚPLNOSŤ ZMLUVY. Táto Licenčná zmluva (vrátane všetkých dodatkov a príloh tejto Licenčnej zmluvy, ktoré sú súčasťou produktu HP) je kompletnou zmluvou o softvérovom produkte medzi vami a spoločnosťou HP a nahrádza všetky predchádzajúce alebo súčasné ústne alebo písomné dohody, návrhy a prehlásenia súvisiace so softvérovým produktom alebo ľubovoľným iným predmetom tejto Licenčnej zmluvy. V prípade konfliktu zásad alebo programov spoločnosti HP pre služby technickej podpory s podmienkami tejto Licenčnej zmluvy sa za rozhodujúce považujú podmienky tejto Licenčnej zmluvy.

© 2011 Hewlett-Packard Development Company, L.P. Informácie obsiahnuté v tomto dokumente sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Všetky ďalšie názvy produktov uvedené v tejto zmluve môžu byť ochranné známky príslušných vlastníkov. Jediné záruky vzťahujúce sa na produkty a služby spoločnosti HP sú uvedené v prehláseniach o výslovnej záruke, ktoré sa dodávajú spolu s produktmi a službami. Žiadne informácie uvedené v tejto príručke nemožno považovať za dodatočnú záruku. Spoločnosť HP nie je zodpovedná za technické alebo redakčné chyby či vynechaný text v tejto príručke.

Prvé vydanie: september 2011

Replace this box with PI statement  
as per spec.



668949-231